

Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to dell.com/ContactDell

Kontakt z firmą Dell

Aby skontaktować się z firmą Dell w sprawie problemów ze sprzedawcą, wsparciem technicznym lub obsługą klienta, odwiedź stronę dell.com/ContactDell

Как связаться с корпорацией Dell

Чтобы связаться с Dell по вопросам продажи, технической поддержки или обслуживания клиентов, посетите веб-сайт по адресу dell.com/ContactDell

Dell ile iletişim

Satış, teknik destek veya müşteri hizmetleri ile ilgili sorunlar hakkında Dell'e ulaşmak için dell.com/ContactDell adresine gidin

צור קשר עם Dell

כדי ליצור קשר עם Dell בנושאי מכירות, תמיכה טכנית או שירות לקוחות, בקר באתר dell.com/ContactDell

More Information

For regulatory and safety best practices, see dell.com/regulatory_compliance

Więcej informacji

Więcej informacji o zgodności z przepisami i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć na stronie dell.com/regulatory_compliance

Дополнительная информация

Информация о выполнении нормативных требований и использованию передовых методов обеспечения безопасности приводится на веб-сайте по адресу dell.com/regulatory_compliance

Daha fazla bilgi

Düzenleyici uygulamalar ve en iyi güvenlik uygulamaları için, bkz. dell.com/regulatory_compliance

מידע נוסף

למידע נוסף ונוהלי עבודה מיטביים, עיין באתר dell.com/regulatory_compliance

Service Tag/Regulatory Labels

Etykiety Service Tag i znaków zgodności

Метка обслуживания / Метки соответствия нормативным требованиям

Servis Etiketi/Düzenleyici Etiketler

תגית שירות / מדבקות רגולטוריות

Información para la NOM, o Normal

Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 Méjico, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VDC

© 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and XPS™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P30G | Type: P30G001

Computer model: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

Dell™, logo DELL i XPS™ są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Windows® jest znakiem towarowym lub zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Oznaczenie modelu: P30G | Typ: P30G001

Model komputera: XPS L421X

© Dell Inc., 2012 r.

Dell™, logotyp DELL i XPS™ являются товарными знаками Dell Inc. Windows® является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США или в других странах.

Нормативная модель: P30G | Тип: P30G001

Модель компьютера: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

Dell™, DELL logosu ve XPS™ Dell Inc. şirketinin ticari markasıdır.

Windows® Microsoft Corporation şirketinin ABD ve/veya başka ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Düzenleyici model: P30G | Tür: P30G001

Bilgisayar modeli: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

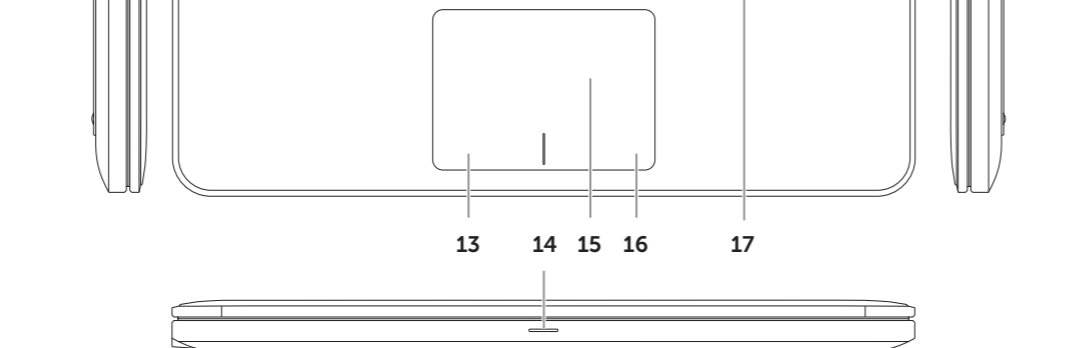
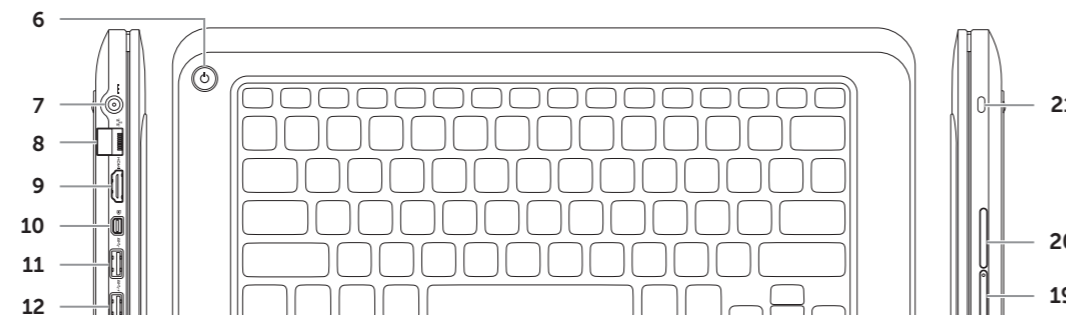
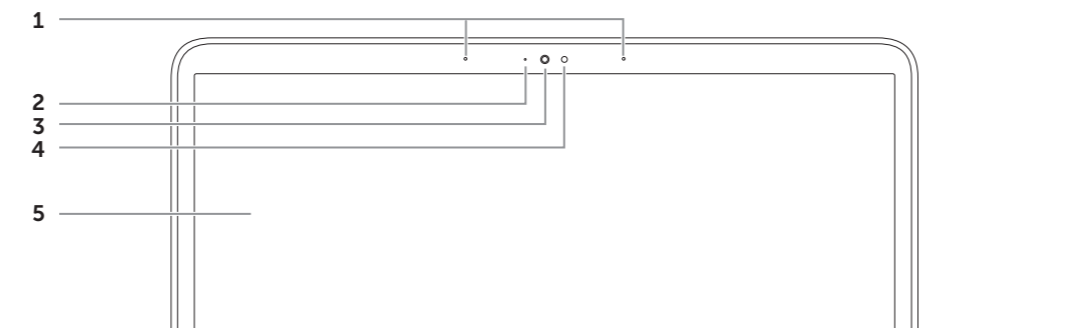
.Dell Inc של הלוגו של DELL ו-XPS הם סימנים מסחריים של Dell Inc. Windows® הוא סימן מסחרי או סימן רשום של Microsoft Corporation בארה"ב ו/או במדינות נוספות.

דגם רגולטורי: P30G | סוג: P30G001

דגם המחשב: XPS L421X

Computer Features

Funkcje komputera | Внешний вид компьютера | Bilgisayar Özellikleri | תכונות המחשב



10. Mini DisplayPort
11. USB 3.0 port
12. USB 3.0 port with PowerShare
13. Left-click area
14. Power/Battery-status light
15. Touchpad
16. Right-click area
17. Backlit keyboard

1. Mikrofony cyfrowe (2)
2. Wskaźnik stanu kamery
3. Kamera
4. Czujnik oświetlenia otoczenia
5. Wyświetlacz
6. Przycisk zasilania
7. Port zasilacza
8. Port sieciowy
9. Port HDMI
10. Port Mini DisplayPort
11. Port USB 3.0
12. Port USB 3.0 z funkcją PowerShare
13. Obszar lewego przycisku myszy
14. Wskaźnik stanu zasilania/akumulatora
15. Tabliczka dotykowa
16. Obszar prawego przycisku myszy
17. Podświetlana klawiatura

1. Цифровые микрофоны (2)
2. Индикатор состояния камеры
3. Камера
4. Датчик внешнего освещения
5. Экран
6. Кнопка питания
7. Гнездо для сетевого адаптера
8. Гнездо для кабеля сети
9. Гнездо HDMI
10. Гнездо Mini DisplayPort
11. Гнездо USB 3.0
12. Гнездо USB 3.0 с функцией PowerShare
13. Область щелчка левой кнопки мыши
14. Индикатор питания/состояния аккумулятора
15. Сенсорная панель
16. Зона щелчка правой кнопки мыши
17. Клавиатура с подсветкой
18. Комбинированное гнездо для наушников/микрофона
19. Гнездо для установки SIM-карты (необязательная опция)
20. Считыватель карт 3-в-1
21. Гнездо для защитного кабеля

1. Dijital mikrofonlar (2)
2. Kamera durum ışığı
3. Kamera
4. Ortam ışığı algılayıcısı
5. Ekran
6. Güç düğmesi
7. Güç adaptörü bağlantı noktası
8. Ağ bağlantı noktası
9. HDMI bağlantı noktası
10. Mini DisplayPort
11. USB 3.0 bağlantı noktası
12. PowerShare ile USB 3.0 bağlantı noktası
13. Sol tıklatma alanı
14. Güç/Pil durum ışığı
15. Dokunmatik yüzey
16. Sağ tıklatma alanı
17. Arkadan aydınlatmalı klavye
18. Kulaklık/Mikrofon birleşik bağlantı noktası
19. SIM kartı yuvası (isteğe bağlı)
20. 3-in-1 ortam kartı okuyucu
21. Güvenlik kablosu yuvası

1. מיקרופונים דיגיטליים (2)
2. מחוון מצב מצלמה
3. מצלמה
4. חיישן תאורת סביבה
5. צג
6. לחצן ההדלקה/כיבוי
7. יציאת מתאם החשמל
8. יציאת רשת
9. יציאת HDMI
10. Mini DisplayPort
11. יציאת USB 3.0
12. יציאת USB 3/0 עם PowerShare
13. אזור ללחצן השמאלי
14. מחוון מצב מתח/סוללה
15. לוח המגע
16. אזור ללחצן הימני
17. תאורת רקע לוח מקשים
18. יציאה משולבת של אذניות/מיקרופון
19. חריץ כרטיס SIM (לבחירה)
20. קורא כרטיסי מדיה 3-ב-1
21. חריץ כבל אבטחה

XPS

14

Quick Start Guide

Skrócona instrukcja | Руководство по быстрому запуску

Hızlı Başlangıç Kılavuzu | מריך התחלה מהירה



Printed in Poland. 2012 - 07

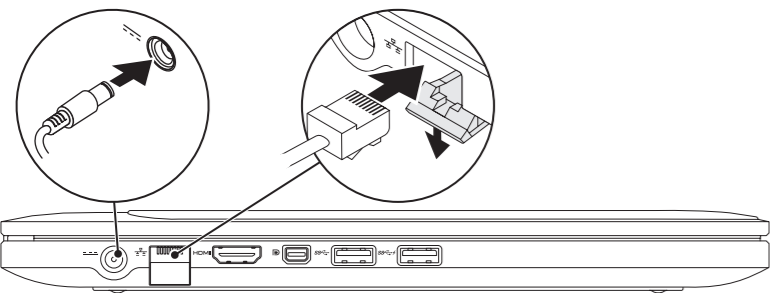
1 Connect the network cable (optional) and the power adapter

Podłącz kabel sieciowy (opcjonalne) i zasilacz

Подключите кабель компьютерной сети (необязательная опция) и сетевого адаптер

Ağ kablosunu (isteğe bağlı) ve güç başdaştırıcısını bağlayın

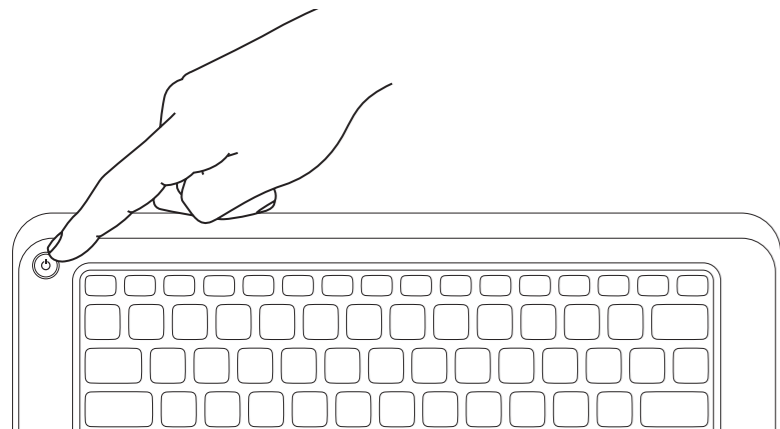
חבר את כבל הרשת (לבחירה) ואת מתאם החשמל



2 Press the power button

Naciśnij przycisk zasilania | Нажмите кнопку питания

Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההדלקה/כיבוי



3 Complete Windows setup

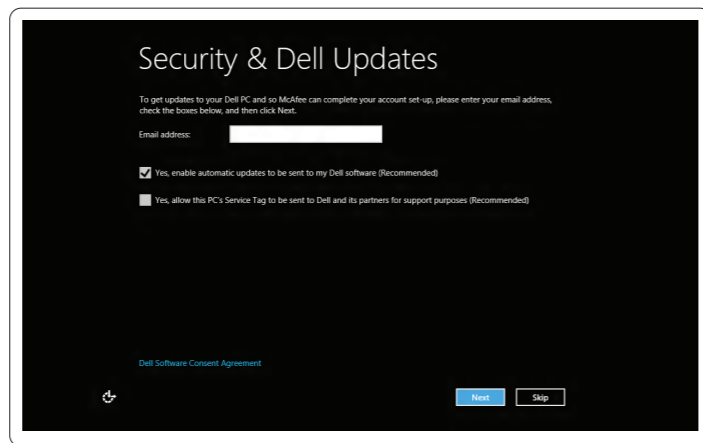
Przeprowadź konfigurację systemu Windows | Завершение установки Windows

Windows kurulumunu tamamlayın | השלם את הגדרת Windows

Enable security

Włączanie zabezpieczeń | Обеспечение безопасности

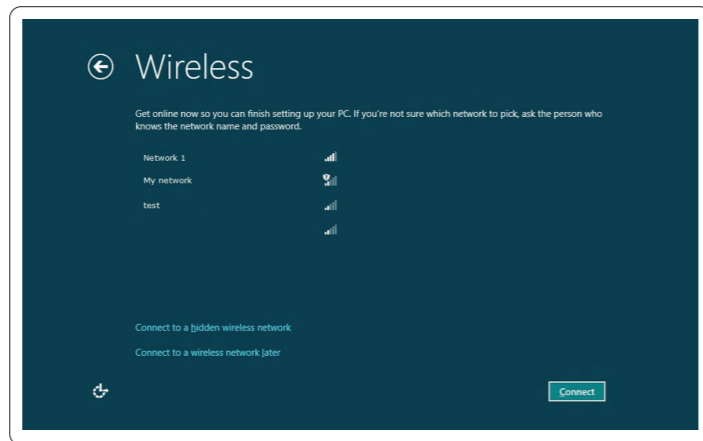
Güvenliği etkinleştirin | אפשר את האבטחה



Configure wireless (optional)

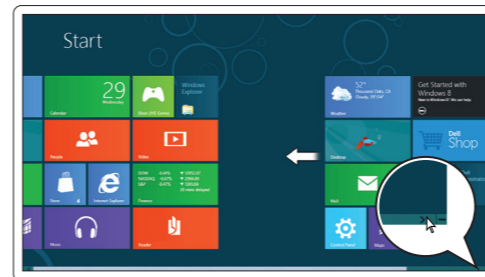
Konfiguracja sieci bezprzewodowej (opcjonalne) | Настройка беспроводного соединения (необязательная опция)

Kablosuz bağlantıyı yapılandırın (isteğe bağlı) | הגדר את התקשורת האלחוטית (לבחירה)



Windows 8

Tiles | Kafelki | Панели | Kutucuklar | משבצות



Scroll to access more tiles

Przewiń, aby wyświetlić więcej kafelków

Используйте прокрутку для получения доступа к плиткам

Daha fazla kutucuğa erişmek için ekranı kaydırın
גלול לקבלת משבצות נוספות

Resources | Zasoby | Ресурсы | Kaynaklar | משאבים

Getting started

Wprowadzenie

Начало работы

Başlarken

כיצד מתחילים

My Dell Support Center

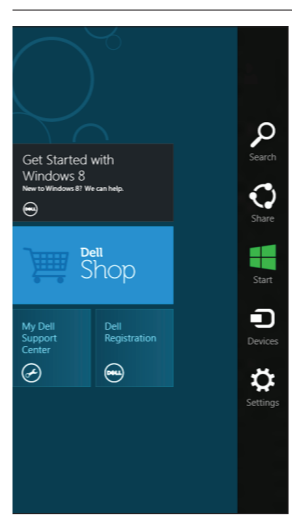
Dell Support Center

Центр поддержки Dell

Dell Destek Merkezi

מרכז התמיכה של My Dell

Charms sidebar | Pasek boczny Charms | Боковая панель мастер-кнопок
Düğmeler kenar çubuğu | הטור הצדדי של Charms



Swipe from right edge of the touchpad

Przeciągnij palcem od prawej krawędzi tabliczki dotykowej

Используйте скользящее движение пальцем от правой края сенсорной панели к ее центру

Dokunmatik yüzeyin sağ kenarından çekin

העבר את האצבע מקצה הימני של לוח המגע

Point mouse to lower- or upper-right corner

Wskaż myszą dolny lub górny prawy róg ekranu

Переместите указатель мыши в правый верхний или левый нижний угол экрана

Fareyi sağ alt veya üst köşenin üzerine getirin

הזז את העכבר לפינה הימנית העליונה או התחתונה

Function Keys

Klawisze funkcyjne | Функциональные клавиши | İşlev Tuşları | מקשי פעולות



Switch to external display

Przełączenie na wyświetlacz zewnętrzny

Переключиться на внешний монитор

Harici ekrana geçiş yap

העברה לצג חיצוני



Turn off/on wireless

Wł./wyt. łączności bezprzewodowej

Включить/выключить беспроводное соединение

Kablosuz özelliğini kapat/aç

הדלקה/כיבוי של תקשורת אלחוטית



Show battery meter

Wyświetlanie miernika akumulatora

Отобразить индикатор заряда аккумулятора

Pil ölçeri göster

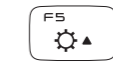
הצגת מד הסוללה



Decrease brightness

Zmniejszanie jasności | Уменьшить яркость

Parlaklığı azalt | הפחתת הבהירות



Increase brightness

Zwiększanie jasności | Увеличить яркость

Parlaklığı artır | הגברת הבהירות



Toggle keyboard backlight

Wł./wyt. podświetlenia klawiatury

Включить/выключить подсветку клавиатуры

Klavye arka ışığını aç

הפעלת תאורת רקע ללוח המקשים



Play previous track or chapter

Odtwarzanie poprzedniego utworu lub rozdziału

Воспроизвести предыдущую запись или раздел

Önceki parçayı veya bölümü oynat

ניגון הרצועה הקודמת



Play/Pause

Odtwarzanie/pauza | Воспроизведение/пауза

Oynat/Duraklat | נגן/השהה



Play next track or chapter

Odtwarzanie kolejnego utworu lub rozdziału

Воспроизвести следующую запись или раздел

Sonraki parçayı veya bölümü oynat

ניגון הרצועה הבאה



Decrease volume level

Zmniejszanie głośności | Уменьшить уровень громкости

Ses düzeyini azalt | הגברת עוצמת השמע



Increase volume level

Zwiększanie głośności | Увеличить уровень громкости

Ses düzeyini artır | הפחתת עוצמת השמע



Mute audio

Wyciszenie dźwięku | Отключить звук

Sesi kapat | השתקת שמע